Villeray
Saint-Michel
Parc-Extension
Montréal

Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du mardi 7 juin 2022
à 18 h 30

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Ouverture de la séance

10.02 Ouverture

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Présentation

10.03 Ordre du jour

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

10.04 Procès-verbal

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 3 mai 2022, à 18 h 30

10.05 Procès-verbal

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 12 mai 2022, à 9 h

10.06 Correspondance / Dépôt de documents

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Annonces et dépôt de documents par le conseil d'arrondissement

10.07 Questions

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Période de questions du public

10.08 Questions

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Période de questions des membres du conseil

10.09 Autre sujet

CA *Direction des services administratifs et du greffe* - 1229574001

Rapport aux citoyennes et citoyens, des faits saillants des résultats financiers de l'arrondissement au 31 décembre 2021 et diffusion du rapport sur le site Internet de l'arrondissement.

10.10 Correspondance / Dépôt de documents

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Motion d'un élu

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Proclamation

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Proclamation de la Journée mondiale de lutte contre la maltraitance des personnes aînées, le 15 juin 2022

15.02 Proclamation

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Proclamation de la Journée mondiale des réfugiés, le 20 juin 2022

20 – Affaires contractuelles

20.01 Subvention - Soutien financier avec convention

CA *Direction de la culture_des sports_des loisirs et du développement social* - 1224819002

Accorder une contribution financière de 5 000 $ à la TOHU Cité des Arts du Cirque, pour l'année 2022, pour le projet de La FALLA de Saint-Michel et approuver le projet de convention à cette fin.

District(s) : Saint-Michel

20.02 Subvention - Soutien financier avec convention

CA *Direction de la culture_des sports_des loisirs et du développement social* - 1224819001

Accorder une contribution financière totalisant 103 539 $ à 3 organismes de l'arrondissement, pour la période se terminant le 31 mars 2023, dans le cadre de l'Initiative montréalaise de soutien au développement social local, comme suit : 34 513 $ à la Corporation de développement communautaire Solidarités Villeray, 34 513 $ à Vivre Saint-Michel en Santé et 34 513 $ à la Table de quartier Parc-Extension et approuver les projets de conventions à cette fin.

20.03 Subvention - Soutien financier avec convention

CA *Direction de la culture_des sports_des loisirs et du développement social* - 1229070006

Accorder une contribution financière totalisant 140 135 $ à 9 organismes désignés à la recommandation, pour la période et le montant indiqués en regard de chacun d'eux, dans le cadre du programme « Animation estivale - Volets camp de jour et projet parc » et approuver les projets de conventions à cette fin.

20.04 Autres affaires contractuelles

CA *Direction de la culture_des sports_des loisirs et du développement social* - 1224539006

Autoriser une dépense maximale de 979 238,22 $, taxes incluses, à Groupe Sodem inc., pour la prolongation du contrat d'administration et de gestion de la piscine intérieure et de la pataugeoire Saint-Roch, pour une période de deux ans, du 1er juillet 2022 au 30 juin 2024, dans le cadre de l'appel d'offres public 16-15188.

District(s) : Parc-Extension

20.05 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA *Direction des travaux publics* - 1226643002

Octroyer un contrat à 178001 Canada inc. (Groupe Nicky), plus bas soumissionnaire conforme, pour des services d'arrosage d'arbres et d'entretien des cuvettes (Lots 1 à 4), aux prix de sa soumission, soit au montant maximal de 155 223,49 $, taxes incluses, pour la période se terminant le 31 octobre 2022, avec deux options de renouvellement de 6 mois - appel d'offres public numéro 22-19286 (3 soumissionnaires).

20.06 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA *Direction de la culture_des sports_des loisirs et du développement social* - 1229070007

Octroyer un contrat de gré à gré au Centre Lasallien Saint-Michel, organisme à but non lucratif, pour la gestion, l'accueil et la surveillance du Centre de loisirs René-Goupil, au montant maximal de 90 415 $, taxes non applicables, pour la période du 1er juin 2022 au 31 décembre 2024 et approuver le projet de convention de services à cette fin.

District(s) : Saint-Michel

20.07 Contrat de construction

CA *Direction du développement du territoire* - 1228307002

Octroyer un contrat à Les Pavages Céka inc., plus bas soumissionnaire conforme, pour des travaux de voirie et de remplacement de branchements d'eau en plomb dans diverses rues de l'arrondissement (PCPR 2022), aux prix de sa soumission, soit au montant maximal de 2 371 339,14 $, taxes incluses et autoriser une dépense de 2 753 018,50 $, taxes incluses (contingences : 245 530,17 $; incidences : 136 149,19 $) – appel d'offres public VSP-22-ING-02 (4 soumissionnaires).

District(s) : Saint-Michel

30 – Administration et finances

30.01 Administration - Ratification / Décisions déléguées

CA *Bureau du directeur d'arrondissement* - 1226326005

Recevoir les rapports consolidés faisant état, pour la période du 1er au 30 avril 2022, de l'ensemble des décisions déléguées prises par l'arrondissement, dans l'exercice de ses pouvoirs délégués, en vertu du Règlement RCA18-14009.

30.02 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA *Direction de la culture_des sports_des loisirs et du développement social* - 1229070005

Approuver les demandes de reconnaissance de 2 organismes, The Long Hall / Le corrid'art et Aluma, dans le cadre de la Politique de reconnaissance et de soutien des organismes à but non lucratif de l'arrondissement, et ce, pour la période du 8 juin 2022 au 31 décembre 2025.

30.03 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA *Direction de la culture_des sports_des loisirs et du développement social* - 1229335005

Approuver le don de livres aux organismes Les Amis de la Bibliothèque de Montréal, la Bibliothèque des jeunes de Montréal et La Maison des Grands-Parents de Villeray, d'environ 10 275 documents retirés des collections des trois bibliothèques de l'arrondissement, dans le cadre d'un processus annuel de dons de livres.

30.04 Budget - Autorisation de dépense

CA *Direction de la culture_des sports_des loisirs et du développement social* - 1224539007

Autoriser le versement d'une contribution financière totale de 5 400 $ à 9 organismes de l'arrondissement, à même le budget discrétionnaire du conseil d'arrondissement pour l'année financière 2022, comme suit : 500 $ à Cuisine et vie collectives Saint-Roch; 300 $ à Maison de la Famille de Saint-Michel; 1 800 $ à Regroupement des magasins-partage de l'Île de Montréal; 500 $ à Bouclier d'Athéna : Services familiaux; 500 $ à Carrefour de Liaison et d'Aide Multi-ethnique; 500 $ à Himalaya Séniors du Québec; 400 $ à Joly Solidaires; 400 $ à Maison Dominicaine Juan Pablo Duarte à Montréal et 500 $ à Maison St-Dominique (pour le Comité des résidents de la Maison De Lanaudière), le tout, pour diverses activités.

40 – Réglementation

40.01 Règlement - Autre sujet

CA *Direction des services administratifs et du greffe* - 1221658002

Recevoir la requête pour la constitution d'une société de développement commercial sous la dénomination de « SDC du Quartier Villeray » et mandater la secrétaire d'arrondissement afin de tenir un registre conformément aux dispositions de la Loi.

District(s) : Villeray

40.02 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA *Direction du développement du territoire* - 1226495004

Dépôt du certificat de la secrétaire d'arrondissement suite au registre tenu le 18 mai 2022 relativement au projet particulier PP22-14002 à l'effet d'autoriser la démolition du bâtiment situé au 9485, avenue Merritt et la construction sur cet emplacement d'un bâtiment résidentiel de 3 étages comportant 8 logements en vertu du Règlement sur les P.P.C.M.O.I. de l'arrondissement.

District(s) : Saint-Michel

40.03 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA *Direction du développement du territoire* - 1221010005

Adopter le premier projet de résolution PP22-14006 à l'effet d'autoriser la démolition du bâtiment situé au 8275, boulevard Saint-Laurent et d'autoriser la construction sur cet emplacement d'un bâtiment à usage mixte de 4 étages de haut, avec construction hors toit, comptant un local commercial au rez-de-chaussée et 27 logements aux étages, en vertu du Règlement sur les P.P.C.M.O.I. de l'arrondissement.

District(s) : Parc-Extension

40.04 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA *Direction du développement du territoire* - 1221010003

Adopter la résolution PP22-14005 à l'effet d'autoriser la démolition des bâtiments situés aux 6923 à 6945, avenue du Parc et d'autoriser la construction sur ces emplacements de l'agrandissement du bâtiment situé au 7001, avenue du Parc, de 8 étages avec construction hors toit, en vertu du Règlement sur les P.P.C.M.O.I. de l'arrondissement.

District(s) : Parc-Extension

40.05 Règlement - Avis de motion

CA *Direction des services administratifs et du greffe* - 1223356002

Avis de motion et dépôt du projet de Règlement RCA22-14002 intitulé « Règlement de régie interne du conseil d'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension ».

40.06 Règlement - Adoption

CA *Direction du développement du territoire* - 1226790002

Adopter le Règlement RCA21-14012-2 intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension (exercice financier 2022) » afin de modifier les tarifs des vignettes pour le stationnement sur rue réservé aux résidents.

40.07 Règlement - Adoption

CA *Direction du développement du territoire* - 1221010006

Adopter le Règlement 01-283-114 intitulé « Règlement modifiant le Règlement de zonage de l'arrondissement (01-283) » afin de changer la limite des zones E01-047 et E01-048 pour permettre à l'école Camille-Laurin d'installer temporairement des classes modulaires.

District(s) : Parc-Extension

Mention spéciale: En lien avec l'article 40.08

40.08 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction du développement du territoire* - 1226495007

Approuver, conformément au Règlement sur les P.I.I.A. de l'arrondissement (RCA06-14001), les plans visant la construction d'un bâtiment temporaire dans la cour de l'école Camille-Laurin située au 8000, avenue De L'Épée.

District(s) : Parc-Extension

Mention spéciale: En lien avec l'article 40.07

40.09 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction du développement du territoire* - 1228053005

Approuver, conformément au Règlement sur les P.I.I.A. de l'arrondissement (RCA06-14001), la modification de la résolution CA20 14 0316 visant l'agrandissement du presbytère de l'église orthodoxe Saint-Georges de Montréal située au 535-575, rue Jean-Talon Est et les plans visant le remplacement de ses fenêtres dans les mêmes ouvertures.

District(s) : Villeray

40.10 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction du développement du territoire* - 1221010008

Approuver, conformément au Règlement sur les P.I.I.A. de l'arrondissement (RCA06-14001), les plans visant l'agrandissement de la propriété située au 8030, 10e Avenue.

District(s) : Saint-Michel

40.11 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction du développement du territoire* - 1221010007

Approuver, conformément au Règlement sur les P.I.I.A. de l'arrondissement (RCA06-14001), les plans visant l'agrandissement de la propriété située au 7212, avenue Louis-Hébert.

District(s) : François-Perrault

40.12 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction du développement du territoire* - 1228053004

Approuver, conformément au Règlement sur les P.I.I.A. de l'arrondissement (RCA06-14001), les plans visant l'agrandissement d'un étage du bâtiment situé au 6925, rue Durocher.

District(s) : Parc-Extension

40.13 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction du développement du territoire* - 1228053008

Approuver, conformément au Règlement sur les P.I.I.A. de l'arrondissement (RCA06-14001), la modification de la résolution CA22 14 0007 visant l'agrandissement du bâtiment situé au 7640, rue Sagard.

District(s) : François-Perrault

40.14 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction du développement du territoire* - 1226495008

Approuver, conformément au Règlement sur les P.I.I.A. de l'arrondissement (RCA06-14001), les plans visant l'agrandissement du bâtiment situé au 9110, rue D'Iberville.

District(s) : Saint-Michel

40.15 Ordonnance - Autre sujet

CA *Direction des travaux publics* - 1229218001

Édicter une ordonnance pour la réalisation d'une murale sur le mur du bâtiment situé au 6959, rue des Écores, qui sera visible du domaine public dans le cadre du Programme des ruelles vertes et en vertu de l'article 36 du Règlement sur la propreté et le civisme (RCA08-14005).

District(s) : François-Perrault

40.16 Ordonnance - Domaine public

CA *Direction de la culture_des sports_des loisirs et du développement social* - 1229335006

Édicter les ordonnances pour la programmation d'événements publics sur le territoire de l'arrondissement pour les mois de juin à décembre 2022.

40.17 Règlement - Avis de motion

CA *Direction de la culture_des sports_des loisirs et du développement social* - 1224539008

Avis de motion et dépôt du projet de Règlement RCA22-14003 intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur les parcs (R.R.V.M. c. P-3) » de l'ancienne Ville de Montréal à l'égard de l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension.

70 – Autres sujets

70.01 Levée de la séance

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Levée de la séance

Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 41
Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 0
Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 0
Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0